

# 情報かわら版

2018/7/1 第66号

## かまくらアカデミア・イタリアーナ

### KAI 料理教室を開催しました

皆さんに大変な人気の KAI 料理教室は6月30日に開催されました。ただ今イタリアでは日本の“パン粉”が人気で、そのまま“パンコ”と発音されスーパーで売っているそうです。今回はそのパン粉を使ったスパゲッティ。  
Buonissimo!!!



### ～イタリア語クラス～

#### 月曜日クラス（初級）新規募集！

月曜日（夜）19：00～20：30

講師：Lucia 先生、Miho 先生

受講料：25,000 円（10 回）当会会員

30,000 円会員以外

（※イタリアーナ年会費 2,000 円）

期間：只今、6月中旬より始まった講座の最中ですがいつからでも参加OKです。

毎月曜日全 10 回

場所：鎌倉婦人子供会館 15 号室

内容：Espresso2（教本）を使用。

このクラスは入門から始めて現在 5 年目のクラスが開講中です。途中からでももちろん参加OKです。

どうぞお問い合わせください。

#### 金曜日クラス（中級）

毎週金曜日 10：00～11：30

講師：Lucia 先生

受講料：11,000 円/1 ヶ月

場所：鎌倉婦人子供会館 15 号室

内容：イタリア語で授業が行われます。

基本 Lucia 先生がピックアップされた課題に沿った授業ですが、生徒さんから提供された話題等かなり広範囲に展開していくこともあります。

いつからでも見学、参加何れもOKです。

2018年4月9日（月）18：00～19：00

鎌倉市婦人子供会館にて平成 29 年度総会が行われました。

若いメンバーも少し加わって、これからの運営も明るい兆しが見えます。



かまくらアカデミア・イタリアーナ事務局

fax：0467-31-2817 ホームページ：aikamakura.com

# 鎌倉日仏協会

## AFJ(在日フランス人協会)との「春の鎌倉散策」を開催しました。

鎌倉日仏協会は 2018 年 4 月 7 日（土）在日フランス人協会（AFJ）と共催して、新緑に萌えた春の鎌倉散策を行いました。最近フランス人協会との文化交流が恒例行事となり、年 2 回（春秋）鎌倉散策を実施しています。今年は春特有の不安定な天気が続き、当日の天候が気分かりでしたが、前日の雨も止み、朝には青空も見えました。時折吹く風が強く、せっかくの桜の花は残念ながらほとんど散っていました。

フランス人協会の皆さんは鎌倉駅西口に 10 時に集合、会長のベルナル・スロックさん、担当のパトリックさんはじめ、女のお子さんたちを含めたフランス人約 30 名が集合しました。散策道は、鎌倉駅西口を出発後、段葛、八幡宮、岐れ道、御堂橋、田楽辻子の道、衣張ハイキングコース、ハイランド広場、名越切通、光明寺を経て鎌倉駅に戻るコースを歩きました。

毎回のことですが、フランス人は鎌倉のトレッキングを大いに楽しんでいること、また、時折見掛けるパン屋さんなどの鎌倉商店街に立ち寄りたりして、各々が春の散策を楽しんでいました。私たち日仏協会の人達とは日常会話を交えてお互いに親睦を確かめ合うことも出来ました。次回秋の鎌倉散策がまた楽しみです。市民の皆さまもフランスに興味のある方は気軽にご参加ください。お待ちしております。



## フランスとの草の根国際交流の実施

鎌倉日仏協会は、去る 5 月 27 日（日）フランスとの草の根国際交流を実施しました。フランスのラ・ロッシュェル（La Rochelle）市よりパトリックさん、セルジュさんお二人と在日フランス人協会（AFJ）のクリスさんが鎌倉を訪問され、鎌倉婦人子供会館にてクレープを皆で作って食べながら国際交流を和やかに行いました。ラ・ロッシュェル市は大西洋岸に面した大変風高明媚な、今やヨットでも有名で、ローカルながら洗練された街であります。最近ではボルドウ、ナントより住みたい人が多いと言われ、ニースに次ぐ第 5 位にランクされる都市であります。日本からはまだほとんど訪れる人が少なく、これからの交流が盛んになることが期待されます。

パトリックさんは、ラ・ロッシュェル市の仏日協会（フランス人約 70 名、在住日本人 8 名より構成）に所属し、この度友人のセルジュさんと共に来日され、約 4 週間かけて日本の京都、奈良などを訪問の後、鎌倉に来られました。お二人とも大変ユーモアのある極めて友好的な親日家であります。

鎌倉日仏協会は、在日フランス人協会（AFJ）の人達との交流が主な活動ですが、今回初めてフランス本土からの来日で、新しく両国相互の文化交流を深める貴重な機会となりました。これからも双方が交流を盛んにして、歴史や文化を学び合い、日仏相互の理解、発展に寄与する機会が増えればよいと考えています。

※次頁に続く



～ラ・ロッシュェルの街～



～ フランス語文化講座 ～

フランスを様々な面から知るための文化講座です。

- 日 程 平成30年5月31日(木)から  
17時から18時30分(時間変更)
- 場 所 鎌倉婦人子供会館
- 講 師 イザベル・デスパール先生
- テーマ 「フランスの扉を開ける鍵」  
フランス語(中級程度)で授業を行います。
- 受講料 8回 会員21,600円  
(全てのクラスで日仏協会に入会していただきます。)

～ フランス語新講座 ～

入門クラスから中級クラスまであります。  
一緒に始めませんか。途中参加も歓迎です!

花川クラス

- 日 程 平成30年6月11日(月)から  
①9時30分から11時  
②11時5分から(入門クラス)

■受講料 10回27,000円

イザベル・デスパールクラス(日常会話)

- 日 程 平成30年6月2日(土)から  
①9時から10時30分  
②10時30分から12時  
③12時30分から14時

■受講料 9回24,300円

※場所はいずれも鎌倉婦人子供会館。

鎌倉日仏協会事務局 (<http://kamakura-nichifutu.org>)

申込み・問合せ 篠塚

Tel/FAX: 0467-24-2439

Email: shinozuka.kamakura@mac.com

## 鎌倉市日本中国友好協会

### 「初めて学ぶ中国語講座」

～中国語を初めて学ぶ方を対象に、わかりやすく指導いたします～

日 時 : 平成30年8月22日(水) 15:30~17:00

8月29日(水) ”

以降 原則水曜日 毎月3回

場 所 : 鎌倉生涯学習センター 集会室

参加料 : 毎月3,000円

講 師 : 楊 燕燕 先生

申込先 : 鎌倉市日本中国友好協会 (公益社団法人 日本総合書芸院内)

電話 0467-23-2100

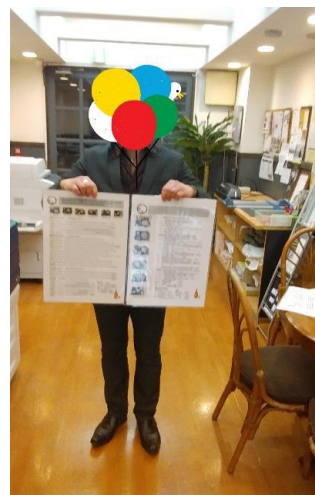




# JIAOLIU 鎌倉

JIAOLIU 鎌倉は市内飲食店のメニュー多言語化をサポートしています！

鎌倉を訪れる外国人観光客への多言語対応のため、JIAOLIU 鎌倉では外国語版のメニュー作成でお困りの鎌倉市内の飲食店や店舗を対象に、翻訳版の作成を支援しています。  
メニューの外国語表示にお困りのお店がありましたら、JIAOLIU 鎌倉にお問い合わせ下さい。



問合せ

NPO 法人 JIAOLIU 鎌倉

担当： 新井・小方

TEL： 0467-32-9217

E-mail： [contact@jiaoliu.jp](mailto:contact@jiaoliu.jp)

## ●ホームページのお知らせ●

鎌倉市国際交流・協力団体連絡会を、鎌倉市のホームページで紹介しています。連絡会加盟団体一覧の他、過去の情報かわら版も掲載していますので、ご覧ください。

鎌倉市国際交流・協力団体連絡会ホームページ

<http://www.city.kamakura.kanagawa.jp/danjo/renrakukai.html>

## [鎌倉市国際交流・協力団体連絡会]

AMDA 鎌倉クラブ アムネスティ・インターナショナル鎌倉グループ 小原流若樹会 かまくらアカデミア・イタリアーナ  
鎌倉市日本中国友好協会 鎌倉中央ロータリークラブ 鎌倉トーストマスターズクラブ 鎌倉日仏協会 鎌倉ユネスコ協会 将棋を世界に広める会  
湘南国際交流会 湘南日独協会 湘南ポスト 湘南ラテンアンサンブル NPO 法人地球の木 NPO 法人ラオス友好協会 日本語 COSMOS  
NPO 法人日本バリ協会 ヒッポファミリークラブ 未来の瞳 ふれあい日本語の会 JIAOLIU 鎌倉 貴扇本流鎌倉・四ツ竹の会  
地域観光プロデュースセンター CIOFF JAPAN 都御流投壺・投扇興・投手玉振興協会

## [同連絡会事務局]

〒248-8686 鎌倉市御成町18-10 鎌倉市文化人権課内  
Tel:0467(61)3870 直通 Fax:0467(23)8700

